

---

**38**

Na temelju članka 9. Zakona o naseljima („Narodne novine“ broj 54/88) i članka 56. Statuta Grada Umaga-Umago (“Službene novine Grada Umaga-Umago” broj 9/09, 3/13, 9/18, 13/18 – pročišćeni tekst, 7/19, 4/20 i 8/20 – pročišćeni tekst), a u skladu s člankom 21. Zakona o područjima Županija, Gradova i Općina u RH (“Narodne novine” broj 86/06, 125/06 – ispravak, 16/07 – ispravak, 95/08 Odluka USRH, 46/10 – ispravak, 145/10, 37/13, 44/13, 45/13 i 110/15) te članka 13. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (“Narodne novine” broj 155/02, 47/02, 80/10 i 93/11), Gradsko vijeće Grada Umaga-Umago, na sjednici održanoj dana 29. lipnja 2020. godine, donosi

**ODLUKU**

o određivanju imena naselja, ulica i trgova  
na području Grada Umaga-Umago

**Članak 1.**

Ovom Odlukom određuju se imena naselja, ulica i trgova na području Grada Umaga-Umago.

**Članak 2.**

Izrazi koji se koriste u ovoj Odluci, a imaju rodno značenje odnose se jednako na muški i ženski rod.

**Članak 3.**

Na području Grada Umaga-Umago određuju se sljedeća imena naselja:

- Babići – Babici
- Bašanija – Bassania
- Crveni Vrh – Monte Rosso
- Čepljani – Ceppiani
- Đuba – Giubba
- Finida – Finida
- Juricani – Giurizzani
- Katoro – Catoro
- Kmeti – Metti
- Križine – Crisine
- Lovrečica – San Lorenzo
- Materada – Matterada
- Monterol – Monterol
- Murine – Morno
- Petrovija – Petrovia
- Savudrija – Salvore
- Seget – Seghetto
- Sveta Marija na Krasu – Madonna del Carso
- Umag – Umago
- Valica – Valizza
- Vardica – Vardiza
- Vilanija – Villania
- Zambratija – Zambrattia.

**Članak 4.**

Na području naselja Babići-Babici određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Barići – Barici
- Biribaci – Biribazi
- Zakinji – Zacchigni
- Dolinci – Dolinzi
- Gornji Babići – Babici di Sopra
- Kanal – Canal
- Koreniki – Corenichi
- Škavnice – Scavnize
- Škrinjari – Scignari
- Kubertoni – Cubertoni
- Šverki – Sferchi
- Stancija Lakoti – Stanzia Lacoti
- Babići – Babici
- Kušći – Cuschi

**Članak 5.**

Na području naselja Bašanija-Bassania određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Ulica Belveder – Via Belvedere
- Savudrijska ulica – Via Salvore
- Istarska ulica – Via dell'Istria
- Mojmirska ulica – Via Mojmir
- Cvjetna ulica – Via dei Fiori
- Omladinska ulica – Via della Gioventù
- Put maslina – Strada degli Olivi
- Ulica 6. svibnja – Via 6 Maggio
- Vinogradarska ulica – Via dei Viticoltori
- Slijepa ulica – Calle Orba
- Odmarališna ulica – Via della Casa di Riposo
- Mirna ulica – Via Quieta
- Ulica Pineta – Via Pineta
- Svjetioničarska ulica – Via del Faro
- Ulica Dvori – Via Corte
- Ulica Gavardija – Via Gavardia
- Ulica Marije i Line – Via Maria e Lina
- Ulica Portolana – Via Portolana
- Bagremova ulica – Via delle Acacie
- Dolinska ulica – Via Dolina
- Ulica Lantus – Via Lantus
- Hrastova ulica – Via del Rovere
- Momjanska ulica – Via Momiano
- Podrumarska ulica – Via dei Cantinieri
- Grožnjanska ulica – Via Grisignana
- Ulica Zatišje – Via Zatišje
- Ulica Batana – Via Batana
- Ulica tramontana – Via Tramontana
- Veslarska ulica – Via dei Remai
- Ulica kod bunara – Via al Pozzo

**Članak 6.**

Na području naselja Crveni Vrh-Monte Rosso određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Alberi – Alberi
- Grupija – Grupia
- Crveni Vrh – Monte Rosso
- Sveti Petar – San Pietro
- Kortina – Cortina
- Korona – Corona
- Medigija – Medighia
- Siparina – Siparina
- Riva istok – Riva Est
- Valfontane – Valfontane
- Vila Cijani – Villa Ziani
- Riva zapad – Riva Ovest
- Laura zapad – Laura Ovest
- Laura istok – Laura Est

**Članak 7.**

Na području naselja Čepljani-Ceppiani određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Stancija Ambrozi – Stanzia Ambrosi
- Boškarija – Boscaria
- Čepljani – Ceppiani
- Piceti – Pizzeti

**Članak 8.**

Na području naselja Đuba-Giubba određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Đuba – Giubba
- Sveti Pelegrin – San Pellegrino
- Špina – Spina
- Ulica jasena – Via dei Frassini
- Ulica murvi – Via dei Moreri
- Ulica planika – Via dei Corbezzoli
- Ulica crnika – Via dei Lecci
- Ulica ladonja – Via dei Lodogni
- Ulica lovora – Via dei Lauri
- Ulica brnistra – Via delle Ginestre
- Ulica platana – Via dei Platani
- Ulica badema – Via dei Mandorli
- Ulica šparuga – Via degli Asparagi
- Ulica bagrema – Via delle Acacie
- Ulica pinija – Via dei Pini
- Ulica smreka – Via dei Ginepri
- Proljetna obala – Riva della Primavera

**Članak 9.**

Na području naselja Finida-Finida određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Segetska ulica – Via Seghetto
- Vinogradska ulica – Via dei Vigneti
- Ulica Labinske republike – Via della Repubblica di Albona
- Ulica Ivana Gundulića – Via Ivan Gundulić
- Trg Finide – Piazza Finida
- Trg Antonija Gramscija – Piazza Antonio Gramsci
- Trg Ante Babića – Piazza Ante Babić
- Trg Velog Jože – Piazza Veli Jože
- Trg Andree Antica – Piazza Andrea Antico

**Članak 10.**

Na području naselja Juricani-Giurizzani određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Kranceti – Cranzetti
- Momikija – Momichia
- Sošići – Sossici
- Sterpin – Sterpin
- Zvegar – Svegro
- Babica – Babizza
- Donji Picudo – Pizzudo di Sotto
- Juricani – Giurizzani
- Frleti – Ferletti

**Članak 11.**

Na području naselja Katoro-Catoro određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Juricanija – Giurizzania
- Sipar – Sipar
- Katoro – Catoro

**Članak 12.**

Na području naselja Kmeti-Metti određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Sarbarica – Sarbarizza
- Karpijan – Carpiano
- Lokvini – Loquini
- Šaini – Saini
- Oblog – Oblogo
- Boško – Bosco
- Kmeti – Metti

**Članak 13.**

Na području naselja Križine-Crisine određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Križine – Crisine
- Sveti Ivan – San Giovanni

**Članak 14.**

Na području naselja Lovrečica-San Lorenzo određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Umaška ulica – Via Umago
- Ulica Slanik – Via Slanik
- Vodovodna ulica – Via dell'Acquedotto
- Ulica k lokvi – Via al Pozzo
- Ulica Vladimira Nazora – Via Vladimir Nazor
- Ulica Valeta – Via Valletta
- Ulica k moru – Via al Mare
- Ulica Stradon – Via Stradon
- Šetalište Santarel – Lungomare Santarel
- Ulica Ante Babića – Via Ante Babić
- Cvjetna ulica – Via dei Fiori
- Vižintini – Visintini
- Veli Dvor – Tigor Grande

**Članak 15.**

Na području naselja Sv. Marija na Krasu-Madonna del Carso određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Tavijanija – Taviania
- Koršija – Corsia
- Kolombanija – Colombania
- Fatrica – Fatrizza
- Farnažine – Farnasine
- Buščina – Buscina
- Markocija – Marcozia
- Škarlanija – Scarlania
- Kočevarija – Cocevaria
- Kapitanija – Capitania
- Sveta Marija na Krasu – Madonna del Carso

**Članak 16.**

Na području naselja Materada-Matterada određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Matelići – Matelici
- Martinčići – Martincici
- Zeleni vrh – Monte Verde
- Materada – Matterada
- Alesi – Alessi

**Članak 17.**

Na području naselja Monterol-Monterol određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Stella Maris – Stella Maris
- Monterol – Monterol
- Kaldanija – Calдания

**Članak 18.**

Na području naselja Murine-Morno određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Fratrici – Fratrizzi
- Galići – Galici
- Kagarot – Cagarot
- Kolombera – Colombera
- Oblog – Oblogo
- Rotarija – Rotteria
- Ščavonija – Schiavonia
- Štrika – Strica
- Ungarija – Ungaria
- Turkija – Turchia
- Tigor – Tigor
- Prva ulica – Prima Strada
- Druga ulica – Seconda Strada
- Treća ulica – Terza Strada
- Četvrta ulica – Quarta Strada
- Peta ulica – Quinta Strada
- Šesta ulica – Sesta Strada
- Crni grad – Cernigrad
- Murine – Morno
- Caknicija – Zacnizzia
- Sedma ulica – Settima Strada
- Osma ulica – Ottava Strada
- Deveta ulica – Nona Strada
- Deseta ulica – Decima Strada
- Jedanaesta ulica – Undicesima Strada
- Dvanaesta ulica – Dodicesima Strada
- Trinaesta ulica – Tredicesima Strada
- Četrnaesta ulica – Quattordicesima Strada
- Petnaesta ulica – Quindicesima Strada
- Šesnaesta ulica – Sedicesima Strada

**Članak 19.**

Na području naselja Petrovija-Petrovia određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Bujska ulica – Via Buie
- Buzetska ulica – Via Pinguente
- Labinska ulica – Via Albona
- Motovunska ulica – Via Montona
- Opatijska ulica – Via Abbazia
- Pazinska ulica – Via Pisino
- Porečka ulica – Via Parenzo
- Pulska ulica – Via Pola
- Umaška ulica – Via Umago
- Uljarska ulica – Via del Torcio
- Mjesni trg – Piazza Locale
- Jeci – Iezzi

**Članak 20.**

Na području naselja Savudrija-Salvore određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Borozija – Borosia
- Frančeskija – Franceschia
- Velika stancija – Stanzia Grande
- Volparija – Volparia
- Ravna dolina – Valdepian
- Savudrija – Salvore

**Članak 21.**

Na području naselja Seget-Seghetto određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Rožac – Rosazzo
- Makale – Macalè
- Seget – Seghetto
- Specola – Specola

**Članak 22.**

Na području naselja Umag-Umago određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Špinel – Spinel
- Ulica Marina Bemba – Via Marino Bembo
- Ribarska ulica – Via dei Pescatori
- Ulica svetog Mihaela – Via San Michele
- Kvarnerska ulica – Via del Quarnero
- Riječka ulica – Via Fiume
- Trg Venecije – Piazza Venezia
- Trg Marije i Line – Piazza Maria e Lina
- Trg svetog Martina – Piazza San Martino
- Trg slobode – Piazza Libertà
- Ulica Epifanio – Via Epifanio
- Svodna ulica – Via del Volto
- Ulica Dantea Alighierija – Via Dante Alighieri
- Trgovačka ulica – Via Commerciale
- Ulica Giuseppea Garibaldija – Via Giuseppe Garibaldi
- Ulica pod urom – Corte delle Ore
- Obala Josipa Broza Tita – Riva Josip Broz Tito
- Ulica tornja – Via della Torre
- Ulica Giuseppea Mazzinija – Via Giuseppe Mazzini
- Ulica 1. svibnja – Via Primo Maggio
- Limarska ulica – Via del Bandaio
- Ulica 8. ožujka – Via 8 Marzo
- Ulica kroz vrtove – Via fra gli Orti
- Ulica Tribje – Via Tribie
- Ulica Olge Ban – Via Olga Ban
- Ulica Pozioi – Via Pozioi
- Ulica Bože Milanovića – Via Božo Milanović
- Ulica Pietra Stankovicha – Via Pietro Stankovich
- Ulica žrtava fašizma – Via Vittime del fascismo
- Ulica Ottavia Zakinje – Via Ottavio Zakinja

- 
- Ulica 22. lipnja – Via 22 Giugno
  - Ulica Ruđera Boškovića – Via Ruđer Bošković
  - Ulica Edoarda Pascalija – Via Edoardo Pascali
  - Ulica Joakima Rakovca – Via Joakim Rakovac
  - Ulica Mattea Benussija – Via Matteo Benussi
  - Ulica Moela – Via Moela
  - Ulica Lina Marianija – Via Lino Mariani
  - Ulica Vrh – Via Monte
  - Ulica Viktora Cara Emina – Via Viktor Car Emin
  - Ulica Ivana Matetića Ronjgova – Via Ivan Matetić Ronjgov
  - Šetalište Vladimira Gortana – Viale Vladimir Gortan
  - Ulica Ernesta Miloša – Via Ernest Miloš
  - Ulica poljane – Via del Pra'
  - Zemljoradnička ulica – Via degli Agricoltori
  - Mirna ulica – Via Quieta
  - Ulica Pazinskih odluka 1943. – Via delle Decisioni di Pisino 1943
  - Savudrijska ulica – Via Salvore
  - Ulica 6. svibnja – Via 6 Maggio
  - Ulica Ernesta Fumisa – Via Ernesto Fumis
  - Koparska ulica – Via Capodistria
  - Ulica Mate Balote – Via Mate Balota
  - Školska ulica – Via della Scuola
  - Ulica Nikole Tesle – Via Nikola Tesla
  - Ulica Polezine – Via Polesine
  - Ulica Giuseppa Tartinija – Via Giuseppe Tartini
  - Ulica Giuseppine Martinuzzi – Via Giuseppina Martinuzzi
  - Ulica Matije Vlačića Ilirika – Via Matija Vlačić Ilirik
  - Radnička ulica – Via dei Lavoratori
  - Ulica Merlada – Via Merlada
  - Murinska ulica – Via Morno
  - Ulica Angela Medice – Via Angelo Medica
  - Jadranska ulica – Via dell'Adriatico
  - Ulica Komunela – Via Comunella
  - Tršćanska ulica – Via Trieste
  - Vinogradarska ulica – Via dei Viticoltori
  - Zanatska ulica – Via degli Artigiani
  - Ulica Miroslava Krleže – Via Miroslav Krleža
  - Ulica 43. istarske divizije – Via 43<sup>a</sup> Divisione Istriana
  - Ulica Gian Rinalda Carlja – Via Gian Rinaldo Carli
  - Buzetska ulica – Via Pingvente
  - Rovinjska ulica – Via Rovigno
  - Ulica Ernesta Škrinjara – Via Ernesto Škrinjar
  - Ulica braće Kocijančić – Via Fratelli Kocijančić
  - Istarska ulica – Via dell'Istria
  - Ulica Villa Rite – Via Villa Rita
  - Ulica Ive Lole Ribara – Via Ivo Lola Ribar
  - Cvjetna ulica – Via dei Fiori
  - Ulica istarskih boraca – Via dei Combattenti Istriani
  - Porečka ulica – Via Parenzo
  - Ulica Pina Budicina – Via Pino Budicin



- 
- Ulica Libera Brajka – Via Libero Brajko
  - Ljubljanska ulica – Via Lubiana
  - Ulica punta Pegolota – Via Punta Pegolota
  - Ulica ulika – Via degli Olivi
  - Zagrebačka ulica – Via Zagabria
  - Ulica Vladimira Nazora – Via Vladimir Nazor
  - Ulica Matije Gupca – Via Matija Gubec
  - Ulica Augustina Vivode – Via Augustin Vivoda
  - Ulica Jurja Dobrile – Via Juraj Dobrila
  - Ulica Matka Laginje – Via Matko Laginja
  - Labinska ulica – Via Albona
  - Voćarska ulica – Via dei Frutteti
  - Šetalište Miramare – Viale Miramare
  - Ulica Bruštoloni – Via Brustoloni
  - Kratka ulica – Via Corta
  - Mlinska ulica – Via del Molino
  - Motovunska ulica – Via Montona
  - Kolodvorska ulica – Via della Stazione
  - Novigradska ulica – Via Cittanova
  - Zadarska ulica – Via Zara
  - Bujska ulica – Via Buie
  - Nova obala – Riva Nuova
  - Obala svetog Pelegrina – Riva San Pellegrino
  - Ulica Brolo – Via Brolo
  - Ulica Zvane Črnje – Via Zvane Črnja
  - Bravarska ulica – Via dei Fabbri
  - Ulica svetog Petra – Via San Pietro
  - Ulica 154. brigade Hrvatske vojske – Via 154<sup>a</sup> Brigata dell'Esercito croato
  - Park Luciana Delbianca – Parco Luciano Delbianco
  - Obala dr. Franje Tuđmana – Riva dr. Franjo Tuđman
  - Avenija Grada Vukovara – Corso Città di Vukovar
  - Put Svetog Petra Damianija– Strada San Pietro Damiani
  - Put Gazo – Strada Gaso
  - Ulica poduzetnika – Via degli Imprenditori
  - Trg 1. svibnja – Piazza Primo Maggio

### **Članak 23.**

Na području naselja Valica-Valizza određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Barboj – Barboi
- Brutija – Bruttia
- Cupilija – Zupilia
- Mazurija – Mazuria
- Soši – Sossi
- Valica – Valizza

### **Članak 24.**

Na području naselja Vardica-Vardiza određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Grota – Grotta
- Vrh Benolići – Monte Benolić
- Goli vrh – Monte Nudo
- Gornji Picudo – Pizzudo di Sopra
- Vardica – Vardiza
- Kovilje – Covilie

#### **Članak 25.**

Na području naselja Vilanija-Villania određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Istarska ulica – Via dell'Istria
- Jadranska ulica – Via dell'Adriatico
- Kamenolomska ulica – Via della Cava
- Ulica Klija – Via Clia
- Kvarnerska ulica – Via del Quarnero
- Ulica Polaca – Via Polazza
- Primorska ulica – Via del Litorale
- Sveti Vid – San Vito

#### **Članak 26.**

Na području naselja Zambratija-Zambrattia određuju se sljedeća imena ulica i trgova:

- Romanija – Romania
- Monteneto – Montenetto
- Istarska ulica – Via dell'Istria
- Umaška ulica – Via Umago
- Cvjetna ulica – Via dei Fiori
- Zlatna ulica – Via Aurea
- Dolinska ulica – Via Dolina
- Ribarska ulica – Via dei Pescatori
- Sunčana ulica – Via Soleggiata
- Mirna ulica – Via Quieta
- Ulica Ungarija – Via Ungaria
- Zelena ulica – Via Verde
- Put maslina – Strada degli Olivi
- Zanatska ulica – Via degli Artigiani
- Montenetska ulica – Via Montenetto
- Ulica Crvene uvale – Via Valle Rossa
- Slijepa ulica – Calle Orba
- Ulica brajde – Via Brajde
- Vinogradska ulica – Via dei Vigneti
- Siparska ulica – Via Sipar

#### **Članak 27.**

Danom stupanja na snagu ove Odluke prestaje važiti Odluka o određivanju imena ulica i trgova na području Općine Umag (KLASA: 015-08/93-01/1 od 29. prosinca 1993. godine) te njene izmjene i dopune („Službene novine Općine Umag“, br. 5/95, 7/95; „Službene novine Grada Umaga“, br. 3/97, 7/07, 2/08, 8/08 - pročišćeni tekst, 10/12, 13/17, 17/17, 5/18 i 14/19).

#### **Članak 28.**

Temeljem podataka ove Odluke, izvršiti će se ažuriranje popisa imena naselja, ulica i trgova na području Grada Umaga-Umago u Registru prostornih jedinica.

**Članak 29.**

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u Službenim novinama Grada Umaga-Umago.

**Predsjednik Gradskog vijeća**  
Jurica Šiljeg, v.r.

KLASA: 350-07/20-01/01

URBROJ: 2105/05-01/01-20-5

Umag, 29. lipnja 2020. godine